

Kúpna zmluva

je uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov

Číslo zmluvy u kupujúceho: 178/NLC/2011-VO

Číslo zmluvy u predávajúceho: 33/2011

Zmluvné strany

Kupujúci:

Národné lesnícke centrum

Sídlo: ul. T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen, SR

Zastúpený:

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

Predkladateľ zmluvy:

Odborne spôsobilá osoba na verejné obstarávanie:

IČO: 42 001 315

DIČ: 2022091027

IČ DPH: SK2022091027

Právna forma: príspevková organizácia štátu

Zriadený: zriaďovacou listinou, vydanou MP SR pod č. 6481/2005-250 zo dňa 22.11.2005

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000241498/8180

Ing. Milanom Lalkovičom

generálnym riaditeľom

Ing. Jana Pajtíková

Mgr. Sidónia Dolniaková

Mgr. Sidónia Dolniaková

a

Predávajúci:

Datalan, a.s.

Sídlo: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava, SR

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Petergáč, predseda predstavenstva

Zástupca pre rokovanie o veciach technických: Ing. Dušan Sabó, riaditeľ pobočky v Banskej Bystrici

IČO: 35810734

DIČ: 2020259175

IČ DPH: SK2020259175

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu č. vložky 2704/B

OS v Bratislave I zo dňa 16.2.2005

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava

Číslo účtu: 2362610657/0200

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok postupu verejného obstarávateľa (v tejto zmluve uvedeného ako kupujúci) pri aplikovaní postupu verejného obstarávania zadávaného zákazkou s nízkou hodnotou metódou výzvy na predkladanie ponúk, v zmysle zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a nainštalovať a kupujúci sa zaväzuje prevziať nainštalované technické vybavenie v zmysle cenovej ponuky, ktorá tvorí prílohu č.1 a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Jedná sa o súčasť infraštruktúry prepojenia medzi budovou kupujúceho a Technickej univerzity vo Zvolene, ktorá bude slúžiť na zabezpečenie vzájomného využívania a zdieľania informačných zdrojov.
- 1.2. Číselný kód tovaru pre hlavný predmet a doplnujúce predmety z Hlavného slovníka (CPV):
32424000-1: Infraštruktúra siete

II. Termín, miesto plnenia a dodacie podmienky

- 2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy do 1 mesiaca po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci dodá predmet zmluvy, pokiaľ nebude dohodnuté inak, na adresu kupujúceho:
Národné lesnícke centrum, T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
- 2.3. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním zápisu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy (dodacieho listu), za účasti poverených zástupcov predávajúceho a kupujúceho v mieste plnenia.
- 2.4. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis zápisu o prevzatí predmetu zmluvy (dodacieho listu) pre účely tejto zmluvy je Ing. Jana Pajtíková.

III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Predávajúci a kupujúci sa dohodli podľa ustanovení zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na maximálnej cene za realizáciu predmetu zmluvy vo výške **34 544,30 € vrátane DPH, slovom Tridsaťštyritisícpäťstoštyridsaťštyri eur a 30 centov :**

Cena bez DPH: 28 786,92 EUR

DPH v sadzbe 20 %: 5 757,38 EUR

- 3.2. Ceny dohodnuté v bode 3.1 sú stanovené vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška dane z pridanej hodnoty bola stanovená v zmysle platných predpisov a nariadení k dátumu podpisu tejto zmluvy. V prípade zmeny sadzby DPH bude dohodnutá cena upravená dodatkom tejto zmluvy.
- 3.3. Prílohou faktúry bude zápis o prebratí dodávky (dodací list).
- 3.4. Predávajúci doručí predmet zmluvy kupujúcemu spolu s faktúrou a s dodacím listom.
- 3.5. Splatnosť faktúry sa stanovuje na 100 dní od dátumu doručenia faktúry kupujúcemu a prevzatia predmetu zmluvy v plnom rozsahu.
- 3.6. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení jeho neskorších zmien a doplnkov.
- 3.7. Na faktúre musí byť uvedené okrem zákonom stanovených náležitostí aj:
 - **číslo zmluvy** na základe ktorej dochádza k fakturácii
 - **identifikácia projektu:** Centrum excelentnosti pre podporu rozhodovania v lese a krajine
ITMS 26220120069
 - **názov rozpočtovej položky:** 1.1.54 – Komunikačná infraštruktúra
1.1.55 – Komunikačná infraštruktúra

IV. Záručný a pozáručný servis

- 4.1. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho, t.j. od dátumu splnenia predmetu zmluvy.
- 4.2. Záručný servis je predávajúcim garantovaný do 48 hodín po doručení reklamácie (písomnej, faxom alebo telegramom), s výnimkou dní pracovného voľna a pracovného pokoja, v mieste uskutočnenia dodávky. Záručným servisom sa rozumie odstránenie vzniknutých porúch dodaného vybavenia, alebo jeho komponentov.
- 4.3. Záručný servis zahŕňa bezplatné odstránenie porúch technického vybavenia opravou alebo výmenou technického vybavenia.
- 4.4. Záručný servis môže byť realizovaný výmenným spôsobom, pričom závadné komponenty budú do obnovenia ich prevádzkyschopnosti nahradené komponentmi výkonnostne a funkčne

ekvivalentnými. Reklamácie uplatňuje kupujúci priamo u predávajúceho na adrese prevádzky : Servisné oddelenie predávajúceho v Banske Bystrici (adresa: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica, tel.: 048/3210888, fax: 048/3210800, e-mail: servisbb@datalan.sk na meno Peter Plavec/ alebo centrálné servisné oddelenie v Bratislave /adresa: Púchovská 8, 831 06 Bratislava, tel.: 02/49207155, fax: 02/49207166, e-mail: sevis@datalan.sk na meno Ing. Rastislav Koutenský/

4.5.

4.6. Predávajúci sa zaväzuje počas záručnej doby bezplatne odstrániť všetky závady a poruchy nahlásené kupujúcim, pokiaľ tieto neboli spôsobené úmyselným konaním kupujúceho.

4.7. Záručná oprava sa prevádza bezplatne a neúčtujú sa cestovné náklady, náklady na ubytovanie servisných zamestnancov, náklady na odlučné, cestovné náhrady, príp. iné náklady nepriamo súvisiace s opravou.

V.

Vlastníctvo k predmetu zmluvy

5.1. Právo vlastníctva k predmetu zmluvy z predávajúceho na kupujúceho prechádza v deň úhrady kúpnej ceny.

VI.

Sankcie za nedodržanie dohodnutých podmienok

6.1. V prípade nedodržania termínu odovzdania predmetu zmluvy predávajúcim podľa článku II. bod 2.1 tejto zmluvy v plnom rozsahu je kupujúci oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Toto opatrenie nebude uplatnené v prípade, ak predávajúci nahradí dočasne chýbajúce komponenty systému komponentmi porovnateľných parametrov.

6.2. V prípade omeškania kupujúceho s plnením podľa článku III. tejto zmluvy je predávajúci oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

VII.

Osobitné ustanovenia

7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať obchodné tajomstvo vo veciach týkajúcich sa všetkých skutočností obchodnej, výrobnjej a technickej povahy, súvisiacich s predmetom tejto zmluvy.

7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať informácie o zmluvných stranách v rámci plnenia zmluvy iným subjektom a nezneužívať ich na akúkoľvek činnosť.

7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce plnenie predmetu zmluvy po stránke obsahovej, termínovej a v nadväznosti na podmienky uzatvárania dohôd o zmenách.

7.4. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory dohodou zmluvných strán.

7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade pôsobenia vyššej moci, u niektorej zo zmluvných strán, nebude táto zmluvná strana zodpovedať za neplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

VIII.

Zánik a vypovedanie zmluvy

8.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana od tejto zmluvy odstúpiť a požiadať náhradu škody, ktorá jej vznikla.

8.2. Zmluvná strana môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade nedodržania technickej a cenovej špecifikácie predmetu zmluvy zo strany predávajúceho.

8.3. Zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek stranou bez uvedenia dôvodu výpovede vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je 2 týždne a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

IX.

Záverečné ustanovenia

9.1. Pre vzťahy v zmluve neupravené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

9.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

9.3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, z ktorých každá má právoplatnosť originálu, pričom kupujúci obdrží štyri (4) a predávajúci obdrží dve (2) vyhotovenia zmluvy.

9.5. Predávajúci berie na vedomie, že kúpa tovaru podľa tejto zmluvy bude financovaná zo štrukturálnych fondov EÚ, a preto sa Predávajúci zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho dodaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek do 31.12.2018 a poskytnúť osobám oprávneným na výkon kontroly/auditu/overovania všetku potrebnú súčinnosť. Do termínu uvedeného v predchádzajúcej vete je predávajúci povinný uchovávať všetku dokumentáciu súvisiacu s dodaním tovaru podľa tejto zmluvy.

9.6. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

- Ministerstvo školstva SR, Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ a nimi poverené osoby,
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, certifikačný orgán (Ministerstvo financií SR) a nimi poverené osoby,
- Orgán auditu (Ministerstvo financií SR), jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- Spnomocnený zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Osoby oprávnené na výkon kontroly uvedené v čl. IX bod 5. sú v rámci kontroly/auditu/overovania oprávnené najmä, nie však výlučne:

- vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, na pozemky a do iných priestorov, ak to súvisí s predmetom kontroly/auditu/overovania na mieste;
 - požadovať od predávajúceho a/alebo kupujúceho, aby predložil originálne doklady a inú potrebnú dokumentáciu, záznamy dát na pamäťových médiách, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly/auditu/overovania na mieste a ďalšie doklady súvisiace s dodaním tovaru v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu/overovania na mieste;
 - oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/auditu/overovania na mieste;
 - vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly/auditu/overovania na mieste. Ak to nebude z technického hľadiska a/alebo iného hľadiska možné, oprávnené osoby majú oprávnenie na odňatie údajov, dokladov, výstupov za účelom vyhotovenia kópii. Predávajúci je povinný dané oprávnenie strpieť a dokumentáciu vydať. Oprávnená osoba vyhotoví záznam o odňatí, ktorý bude obsahovať údaje o tom, aké údaje, dokumenty, výstupy boli odňaté;
 - pokiaľ dokumenty, resp. iná podporná dokumentácia bude v inom ako slovenskom jazyku oprávnené osoby môžu žiadať o preklad daných dokumentov, resp. inej podpornej dokumentácie do slovenského jazyka. Predávajúci je povinný zabezpečiť na vlastné náklady preklad požadovaných dokumentov v lehote, ktorú mu určia oprávnené osoby.
- 9.7. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojím podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami v tejto zmluve.
- 9.8. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.9. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov / zákon o slobode informácií / v znení neskorších predpisov.
- 9.10. Informácie označené ako dôverné v zmluve, ktorá sa má zverejniť sa nepovažujú za dôverné.
- 9.11. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády na SR.

Za kupujúceho:

Vo Zvolene, dňa 14.6.2011
NÁRODNÉ LESNÍCKE CENTRUM
T. G. Masaryka 22
960 92 Zvolen
IČO: 42 001 315
DIČ: 2022091027

Ing. Milan Lalkovič
generálny riaditeľ

Za predávajúceho:

V Bratislave, dňa 20.6.2011

DATALAN
DATALAN, a. s.
Poboda: Na Trokách 26, 974 01 Banáská Bystrica
Sídlo: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
IČO: 36 810 734 IČ DPH: SK2022059175

Ing. Štefan Petergáč
predseda predstavenstva

TECHNICKÁ A CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA

Príloha č.1 kúpnej zmluvy

Názov položky	Technické špecifikácie (Všetky technické špecifikácie sú uvádzané ako minimálne)	Obch. názov, typ výrobku vrátane techn. špecifikácie	poč. ks	Jednotková cena v € bez DPH	Cena celkom v € bez DPH	Cena celkom v € s DPH
Modulárny ethernet prepínač L2, L3 do 19" racku	minimálne 24x 10/100/1000Base-T portov minimálne 4x10Gbps optických portov typu XFP alebo SFP+ Duálny Hot-swap napájací zdroj, Duálny Hot-swap ventilátor Ďalšie požiadavky: IPv4, IPv6, TCP/IP, multicast IGMP Snooping, DHCP CLI, TELNET, SSH, SNMP, ARP VLAN, VLAN ACL, WebServer, TACACS+ alebo Radius 802.1x authentication Routing Static, RIPv2, OSPF, BGP Digital Optical Monitoring, Time Domain Reflectometry Jumboframe on Cooper and Fiber Inštalácia a konfigurácia na mieste podľa požiadaviek obstarávateľa Minimálne 2 ročná záruka Zaškolenie obsluhy obstarávateľa	<i>Dell PowerConnect</i> 6224,24x10/100/1000Base-T portov + 2x duálna 10GE karta pre optické 10Gbps transceivery s XFP/SFP rozhraním : 4x10 Gbps optických portov typu XFP/SFP, Duálny Hot-swap napájací zdroj, Duálny Hot-swap ventilátor Ďalšie technické vlastnosti: IPv4, IPv6, TCP/IP, multicast IGMP Snooping, DHCP CLI, TELNET, SSH, SNMP, ARP VLAN, VLAN ACL, WebServer, TACACS + alebo, Radius 802.1 x authentication Routing Static, RIPv2, OSPF, BGP Digital Optical Monitoring Time Domain Reflectometry Jumboframe on Cooper and Fiber Inštalácia a konfigurácia na mieste podľa požiadaviek obstarávateľa 3-ročná záruka na zariadenie, Zaškolenie obsluhy obstarávateľa,	2	8 010,50 €	16 021,00 €	19 225,20 €

XFP modul - Rozhranie pre konverziu optického signálu	Optický transceiver kompatibilný s ponúkaným prepínačom. Optický transceiver musí podporovať: Prenosová rýchlosť: 10Gb/s, full duplex Vlnová dĺžka: 1550 nm podľa IEEE štandardu Digital optical monitoring: Zobrazovanie údajov o teplote, hodnotách TX, RX v db a mW Dosah: minimálne 30km Ďalšie požiadavky: Inštalácia a konfigurácia na mieste podľa požiadaviek obstarávateľa Minimálne 2 ročná záruka	Finisair modul-model 10G-Base-ER/EW-optický transceiver typu XFP/SFP Optický transceiver je kompatibilný s ponúkaným prepínačom. Optický transceiver podporuje: Prenosová rýchlosť: 10 Gb/s, full duplex Vlnová dĺžka: 1550 nm podľa IEEE štandardu Digital optical monitoring: Zobrazovanie údajov o teplote, hodnotách TX, RX v db a mW Dosah: minimálne 30 km Ďalšie požiadavky: Inštalácia a konfigurácia na mieste podľa požiadaviek obstarávateľa, 2-ročná záruka na zariadenie	8	1 595,74 €	12 765,92 €	15 319,10 €
Spolu					28 786,92 €	34 544,30 €

Sadzba DPH 20 %

DATALAN
 DATALAN, a.s.
 Pobočka: Na Trojských 28, 974 01 Banská Bystrica
 Sídlo: Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
 IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK212259175

Ing. Štefan Petergáč

predseda predstavenstva, Datalan, a.s.